



Xavier Borderie
86, rue Villiers de l'Isle-Adam
75020 Paris
France

Tél. : 06.60.55.99.25
E-mail : xavier@borderie.net

Né le 21 avril 1977 (39 ans)
Marié

Rédacteur technique Open Source Advocate

Résumé

J'ai **plus de 15 ans d'expérience dans la production de contenus écrits sur le Web**, en français comme en anglais, principalement sur des sujets techniques. Après avoir abordé tous les principaux langages de programmation, je me suis focalisé sur ceux liés au Web. Je vise toujours à faciliter l'apprentissage des technologies dont je parle, en distillant à la fois passion et connaissance du sujet.

Expériences professionnelles

Depuis Mai 2011	PrestaShop – Logiciel open source de création de boutiques en ligne http://www.prestashop.com et http://doc.prestashop.com
Responsable documentation	<ul style="list-style-type: none">● Rédaction en deux langues (FR/EN) de toutes les documentations pour les versions 1.4, 1.5, 1.6, 1.7 et Cloud de PrestaShop, en éditions web, papier et PDF. Gestion des contributeurs de la communauté.● Nombreuses documentations, FAQ et traductions internes.
Open Source Advocate	<ul style="list-style-type: none">● <i>Poste additionnel, depuis juillet 2015.</i>● Action de conseil sur toutes les questions relatives à l'open source.● Action d'interface entre l'équipe Coeur et les contributeurs.● Rédaction d'articles pour les développeurs, designers, traducteurs et autres contributeurs de la communauté sur http://build.prestashop.com● Participation à différents événement FLOSS et techniques.
Août 2010 à Février 2011	4D – Wakanda , solution open-source de création d'applications Web professionnelles http://www.4d.fr et http://www.wakanda.org
Rédacteur technique	<ul style="list-style-type: none">● Travail sur la documentation de Wakanda Studio (éditeur WYSIWYG) et Wakanda Server (base de données NoSQL et serveur HTTP).● Création d'une documentation de référence pour les API de développement JS.
Février 2007 à février 2010	Netvibes.com - Page d'accueil personnalisable http://www.netvibes.com et http://dev.netvibes.com
Responsable du réseau de développeurs	<ul style="list-style-type: none">● Mise en place et gestion du réseau de développeur : rédaction de la documentation, assistance aux développeurs, blog, conférences, etc.● Support technique auprès des partenaires pour l'API de widgets.● Gestion du contenu de l'écosystème : http://eco.netvibes.com.
Septembre 2002 à février 2007	Journal du Net Développeurs (Benchmark Group) - Ressources pour développeurs http://www.journaldunet.com/developpeur/
Journaliste / Analyste Internet	<ul style="list-style-type: none">● Seul rédacteur de ce site dédié au développement et à l'administration système.● Envoi d'une newsletter hebdomadaire à plus de 60 000 abonnés.● Rédaction de tutoriels, d'interviews et d'actualités pour plus de 500 000 visiteurs uniques par mois.
Mars 2001 à août 2002	Praktica.net - Webzine pour créatifs du Web http://www.praktica.net
Assistant d'édition	<ul style="list-style-type: none">● Rédaction d'articles, de critiques de sites, de dossiers techniques et d'actualités pour la newsletter hebdomadaire.● Animation du site (forums, mails...).● Transcription et traduction d'interviews vidéo de designers anglais.

Formations

2001 – 2003	Institut d'Études Supérieures des Arts (I.E.S.A.) : Concepteur – Développeur Multimédia.
1998 – 2001	Institut International du Multimédia (I.I.M.) : Chef de Projet Multimédia.
1997 - 1998	École Pour l'Informatique et les Techniques Avancées (E.P.I.T.A.) : Année Préparatoire.
1997	Baccalauréat section Scientifique.

Compétences

Communication	<ul style="list-style-type: none">● Rédactionnel classique, en français comme en anglais.● Rédactionnel technique (langages de programmation).● CMS : WordPress, Confluence, Movable Type, Dotclear, SPIP, wikis, etc.● Attention portée aux détails (typographie, ponctuation, lisibilité, etc.).
Communautés	<ul style="list-style-type: none">● Organisation d'évènements (WordCamp, Paris-Web, barcamps, meetups).● Blogs, forums, Twitter, Facebook, etc.● Veille communautaire.
Langues	<ul style="list-style-type: none">● Anglais courant (quotidien et technique).● Espagnol scolaire.
Développement	<ul style="list-style-type: none">● Sans être développeur, j'ai l'habitude des langages web : PHP, HTML, JavaScript, CSS.● Connaissance poussée de WordPress (thèmes, extensions).● Attention portée aux standards du web et aux bonnes pratiques.● Éditeurs : NotePad++, TextMate, DreamWeaver.● Outils : Subversion, Git.

Activités associatives

- **Association WordPress Francophone** (<http://www.wordpress-fr.net>) de janvier 2005 à décembre 2015: cofondateur, président de l'association pendant 10 ans. Traduction en français du logiciel, organisation de nombreux évènements (WordCamp Paris, barcamps, rencontres informelles) et autre activités communautaires. Je reste impliqué dans la communauté à ce jour.
- **Association Paris-Web** (<http://www.paris-web.fr>) de janvier 2009 à janvier 2016 : organisation d'une conférence annuelle sur le développement Web. Forte sensibilité aux standards ouverts, aux bonnes pratiques, à l'accessibilité web et à la qualité du développement web.
- **Paris Open Source Summit** 2016 (<http://opensource summit.paris/>): trackleader pour le track Business.
- **Orateur** à : Paris-Web, WordCamp Europe, Forum PHP, Community Leadership Summit.

Centres d'intérêts

- **Coauteur du livre "WordPress"**, paru aux éditions Pearson (première édition en janvier 2009, seconde édition en septembre 2010, troisième édition en avril 2013).
- Tenue d'un blog personnel : <http://xavier.borderie.net/blog/> .
- Musicien (guitare, basse, ukulélé) : reprises, compositions, concerts amateurs.
- Musique, concerts, photographie, lectures, cinéma, Web, etc.